

СОЦИАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ **SOCIAL PROGRAMMES**

май 2019 MAY

«Сахалин Энерджи» в рамках своего 25-летнего юбилея подарила всем жителям Сахалинской области необычный художественный подарок

В Сахалинском художественном музее открылась выставка «Сказки в произведениях русских художников» из собрания Государственного Русского музея. На Сахалин привезли более сорока работ русских художников. Экспозиция знакомит зрителей с наиболее характерными и значимыми тенденциями развития темы сказки в творчестве художников Абрамцевского кружка, объединения «Мир искусства» и близких с ними по духу мастеров. Отдельный раздел выставки составляют пейзажные мотивы русских художников – Алексея Саврасова, Ивана Шишкина, Константина Богаевского, Архипа Куинджи, Станислава Жуковского и других.

Еще одна особенность этой выставки – коллекция фарфора на сказочную тематику из фондов Сахалинского областного художественного музея.

Выставка «Сказки в произведениях русских художников» будет работать до 31 мая. Вход свободный.





As part of its 25th anniversary celebration, Sakhalin Energy gave Sakhalin community unusual present

Sakhalin Art Museum unveiled the Fairy Tales in the Works of Russian Artists Exhibition brought from the collections of the State Russian Museum. Over 40 paintings by Russian artists arrived in Sakhalin. The exhibition will acquaint art lovers with the most characteristic and significant trends in the development of the fairy tale theme in the works of the Abramtsevo Circle artists, the World of Art association, and other like-minded painters. Another section of the exhibition presents landscapes by the famous Russian artists – Aleksey Savrasov, Ivan Shishkin, Konstantin Bogaevsky, Arkhip Kuindzhi, Stanislav Zhukovsky, and others.

This exhibition is also special in that along with the paintings, it includes an interesting collection of porcelain depicting scenes from fairy tales. The exhibition will be on display till 31 May. Admission is free.

В Сахалинском областном краеведческом музее прошла презентация интерактивной игры «Тропой первобытного человека»

Главная цель проекта помочь школьникам узнать древнюю историю Сахалина и Курильских островов. Проект придумали специалисты музея, а финансовую поддержку оказала компания «Сахалин Энерджи» в рамках фонда социальных инициатив «Энергия».

Комплекс «Тропой первобытного человека» представляет собой напольную игровую картуковер с нанесенным на нее стилизованным изображением Сахалина и Курильских островов, древних поселений и маршрутом с игровыми полями. Ее дополняет комплекс тематических заданий по археологии, этнографии, краеведению и неординарных ситуаций, позволяющих ребятам оценить все сложности жизни первобытного человека на островах.







Sakhalin Regional Museum presents Path of Primitive Man interactive game

The main purpose of the project is to help children learn the history of the ancient Sakhalin and the Kuril Islands. The project was initiated by the museum's specialists and sponsored by Sakhalin Energy as part of the Energy Social Initiatives Fund activities.

Path of Primitive Man is a children's map rug depicting Sakhalin and the Kuril Islands, their ancient settlements and a route running across them. Players will perform thematic tasks in archaeology, ethnography, local history and resolve certain extraordinary situations to learn about all difficulties suffered by primitive people inhabiting the islands.

For more details, please, visit the Energy Social Initiatives Fund website at www.fondenerau.ru